



COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
DU 19 AVRIL 2010

**MEMBRES A VOIX DELIBERATIVE**

**1. Pour la délégation des Viticulteurs :**

Etaient présents :

MM. Philippe de LARRARD  
James ESPIOT  
Bernard FARGES  
Jean-Marie GARDE  
Rémi GARUZ  
Stéphane HERAUD

MM. Gonzague LURTON  
Bernard PASTOL  
Xavier PLANTY  
Jean-François QUENIN

Etaient excusés :

MM. Laurent GAPENNE, Président de la FGVB  
Jean-François BON  
Xavier CARREAU  
Hubert de BOÛARD  
Stéphane DEFRAINE  
Vincent FABRE  
Jean-Albert FAYTOUT  
Hervé GRANDEAU  
Dominique HAVERLAN  
Patrick MAROTEAUX  
Marc MEDEVILLE  
Alain NAULET  
Bernard VINCENT  
Alain VIRONNEAU, Président du CIVB

Pouvoirs remis à :

M. FARGES  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
M. FARGES  
M. GARDE  
-  
-  
M. QUENIN  
-

**2. Pour la délégation des Négociants :**

Etaient présents : Georges HAUSHALTER, Président de la Fédération des Négociants de Bx

MM. Benoît CALVET  
Franck CROUZET  
Aymar de BAILLENX  
Didier de COUESBOUC  
Nicolas GAILLY

MM. Patrick JESTIN  
Denis JOHNSTON  
Roland QUANCARD  
Michel QUERRE  
Yann SCHYLER

Etaient excusés :

MM. Guy-Henri AZAM  
Mme Marianne BOCQUET  
David BOLZAN  
Philippe CASTEJA  
Philippe DEVELAY  
Jean-Marc DULONG  
Jean FLEURY  
Philippe LAQUECHE  
Denis MERLAUT  
Gérard MILHADE  
Laurent NAVARRE  
Justin ONCLIN  
Allan SICHEL  
Dominique THIENPONT

Pouvoirs remis à :

M. de BAILLENX  
M. QUERRE  
M. de COUESBOUC  
M. de BAILLENX  
M. JESTIN  
M. GAILLY  
M. CROUZET  
M. JESTIN  
-  
-  
M. QUERRE  
M. JOHNSTON  
M. JOHNSTON  
M. QUANCARD

## **MEMBRES A VOIX CONSULTATIVE**

### **Etaient présents : Mme, MM.**

Claude MAILLEAU, Directeur départemental adjoint des Territoires et de la Mer, commissaire adjoint du Gouvernement, représentant M. le Préfet de la Région Aquitaine et de la Gironde  
François LEVEQUE, Président du Syndicat des courtiers et Rémy DESCAMPS, Vice-président  
Yves d'AMECOURT et Xavier LORIAUD, Conseillers généraux de la Gironde  
Maître Daniel FOURNIER  
M. DIMIER-VALLET, représentant de l'UFC Que choisir  
Denis LURTON, Président de la FDSEA  
Professeur Bernard DONECHE, Doyen de la Faculté d'Œnologie  
Hervé DURAND, Directeur régional de l'agriculture, de l'alimentation et de la forêt  
Lucile AL RIFAÏ, Directrice interrégionale de la DGCCRF  
Pierre VEIT, Directeur régional-adjoint de la DGCCRF  
Jean-Paul JAUFFRET, Président d'honneur du CIVB

### **Etaient excusés : Mme, MM.**

Alain ROUSSET, Président du Conseil Régional d'Aquitaine, représenté par  
Mme Chantal SEGUILLON  
Luc PABOEUF, Président du CESR d'Aquitaine, représenté par M. Jean-Pierre GOÏTY  
Martine FAURE, Philippe PLISSON, Sébastien HOURNAU, Xavier LORIAUD,  
Conseillers généraux de la Gironde  
Jean-Pierre HELAND, Président de l'UMIH de la Gironde  
Jean-Pierre VINCENT, représentant de la CLCV  
Bruno KESSLER, Président de l'AFED  
Bernard ARTIGUE, Président de la Chambre d'Agriculture de la Gironde, représenté par  
M. Denis LURTON  
Magali VERITE, Présidente des Jeunes Agriculteurs de la Gironde, représentée par  
M. Yohan BARDEAU  
Pascal MONTAUT, Président de la Confédération paysanne de la Gironde, représenté par  
Mme Claire LAVAL  
Laurent COURBU, Président de la Chambre de commerce et d'industrie de Bordeaux, représenté par  
M. Yann JESTIN  
Yves RATEL, Président de la Chambre de commerce et d'industrie de Libourne, représenté par  
M. QUERRE  
Jean PUIG, Directeur interrégional des douanes et droits indirects, représenté par  
M. Pierre CARIOU, Directeur régional  
Paul GLOTIN, Francis FOUQUET et Jean-Louis TROCARD, Présidents d'honneur du CIVB  
Jacques BERTRAND, Pierre MEDEVILLE, Jean PERROMAT, Membres d'honneur.

## **INVITES**

### **Etaient présents : Mmes, MM.**

Jacques BARRIERE, Conseiller économique et social d'aquitaine, représentant le CIVB au CESR  
Sylvie CAZES-REGIMBEAU, Conseillère municipale, déléguée de la Mairie de Bordeaux  
Lucie PARISOT, Assistante parlementaire de Mme FAURE, députée de la Gironde  
Marie-Christine TARBY, Présidente de Vin & Société  
Marjorie CRUZ, représentant KPMG, commissaire aux comptes

### **Etaient excusés : MM.**

Philippe MADRELLE, Président du Conseil général de la Gironde, représenté par M. Alain LEVEAU  
Eugène JULIEN, Contrôleur Général d'Etat  
Fidèle LAURENT, Délégué territorial INAO Sud-Ouest, représenté par M. Pierre LANGLADE  
Louis DANIEL, Directeur des services fiscaux de la Gironde, représenté par M. Michel DUVIGNAC  
Laurent BERNOS, Directeur du service vigne et vin, Chambre d'agriculture de la Gironde

La quorum de délibération étant atteint, la séance est ouverte par M. Georges Haushalter, vice-président du CIVB.

M. Haushalter informe les membres de l'assemblée que le président Vironneau, en mission en Chine pour le compte de l'interprofession, y est resté bloqué à la suite de l'interruption du trafic aérien.

Le président Haushalter accueille les participants, notamment M. Claude Mailleau, commissaire-adjoint du Gouvernement, représentant M. le Préfet d'Aquitaine et de Gironde, ainsi que Mme Chantal Séguillon représentant M. le président de Région et M. Alain Leveau, représentant M. le président du Conseil général de la Gironde.

Puis le président donne la liste des personnes excusées, notamment M. Laurent Gapenne, président de la Fédération des grands vins de Bordeaux, représenté par M. Bernard Farges.

M. Haushalter accueille également M. Hervé Durand, nouveau directeur régional de l'Agriculture, de l'alimentation et de la forêt, à qui il donne la parole :

M. Durand expose aux membres de l'assemblée les principales missions de la DRAAF dans le contexte de la réforme des services de l'Etat avec, pour objectif essentiel, de mieux gérer les moyens.

Le président remercie M. Durand pour ces informations et propose aux membres délibératifs présents d'approuver le procès-verbal n° 110 de l'assemblée générale du 14 décembre 2009, ce qui est fait à l'unanimité.

Le président Haushalter lit aux membres de l'assemblée le discours préparé par le président Vironneau. Ce discours est joint en annexe 1.

Ordre du jour :

#### **1- COMPOSITION DU CONSEIL : NOMINATION**

M. Mailleau donne connaissance de l'arrêté préfectoral du 26 mars 2010 portant nomination, dans la délégation du Négoce, de M. Benoît Calvet de la société Benoît et Valérie Calvet, en remplacement de M. Xavier Magen.

Le président Haushalter souhaite la bienvenue à M. Calvet au sein du Conseil.  
Annexe 2 : liste des membres délibératifs du Conseil.

#### **2- VIN & SOCIETE : PRESENTATION DES ACTIONS**

La parole est donnée à Mme Tarby, présidente de l'association.

Mme Tarby souligne le fort investissement du CIVB dans l'action portée par Vin & Société. Elle précise le rôle joué par les interprofessions et, en ce qui concerne Bordeaux, par M. Farges, vice-président de l'association et M. Maroteaux.

Après avoir passé en revue les différentes actions menées à ce jour -notamment la modification de nombreux textes réglementaires- elle souligne la nécessité absolue de faire face à la fois à la baisse de la consommation chez les jeunes et à une certaine dérive vers un ordre moral.

Confortée par la volonté des professionnels, l'association dispose désormais de moyens financiers qui vont lui permettre d'agir tant sur le plan médical que politique et sociétal.

Mme Laval, représentant la Confédération Paysanne de Gironde, demande à Mme Tarby de donner des précisions sur la notion d'unité d'alcool.

Mme Tarby indique que c'est une façon d'apprécier la quantité d'alcool, indépendamment de la centilisation et précise que les représentants de notre filière ne sont pas favorables à cette mention.

Un intervenant rappelle le travail effectué par l'association « Pour l'honneur du vin ».

Mme Tarby indique que cette association adhère à Vin & Société.

M. Farges indique que l'interprofession de Bordeaux a souhaité avancer, même si certaines régions ne soutiennent pas encore financièrement la démarche de l'association. Il rappelle d'autre part les déclarations de Mme Merkel en faveur du vin et regrette que les autorités françaises ne fassent pas de même.

Le président Haushalter remercie Mme Tarby de son exposé et de son travail, dont il souligne l'utilité.

Annexe 3 : actions de V&S

### **3- COMPTES ET RESULTATS FINANCIERS DE L'ANNEE 2009**

M. Belaube retrace les principales données liées à l'évolution des ressources et aux dépenses.

Au total le budget, présenté en déséquilibre, a dégagé un léger excédent lié essentiellement aux évolutions des taux de change.

Mme Cruz du cabinet KPMG, commissaire aux comptes, donne lecture de ses rapports et certifie l'exactitude des comptes présentés par le CIVB.

M. Farges se félicite de la bonne gestion de l'interprofession et des moyens qu'il est parvenu à obtenir pour financer sa promotion. Il insiste cependant sur le fait que dans le contexte actuel, le plus grand nombre de professionnels doit mieux comprendre l'intérêt de la démarche collective.

Le président Haushalter souligne que malgré la dureté des temps, les soutiens de FranceAgriMer vers les pays tiers sont de la plus haute importance et le seraient davantage encore si ces fonds pouvaient être utilisés en Europe. Il félicite d'autre part M. Belaube pour la rigueur de sa présentation.

Le président propose alors aux membres délibératifs du Conseil de voter l'exécution du budget et les rapports du commissaire aux comptes, en rappelant que le quorum de délibération est atteint.

**Les comptes et résultats financiers 2009 du CIVB et les rapports du commissaire aux comptes sont approuvés à l'unanimité.**

Annexe 4 : Présentation des comptes 2009

#### **4- CELLULE COMMUNICATION DU CIVB : PRESENTATION DES ACTIONS**

---

Le président donne ensuite la parole à M. Feredj qui rappelle la volonté des professionnels de développer la communication tant auprès des opérateurs et des instances professionnelles que vers les médias. A cet effet, une cellule communication a été mise en place, dont les travaux sont rendus devant l'assemblée.

Tour à tour, Christophe Château chargé de la communication interne, Anne Marbot chargée de la documentation et Sara Lesage assistante des relations publiques et presse, précisent leur rôle depuis quelques mois, conformément aux documents joints au présent procès-verbal.

Le président remercie les intervenants de leurs présentations.

Annexes 5 : Communication interne et ressources documentaires

#### **5- BILAN DES ACTIONS RP ET PRESENTATION DE LA CAMPAGNE PUBLICITAIRE ANGLAISE**

---

M. Loridon dresse un bilan des opérations de relations publiques menées en 2009 avec une évaluation financière des retombées presse et présente ensuite la campagne publicitaire destinée au marché anglais. Elle s'appuie sur l'association au « food » selon les modalités précisées dans les documents ci-joints.

Le président remercie M. Loridon de sa présentation.

Annexe 6 : Bilan des actions RP – 7 : Stratégie Bordeaux en Grande-Bretagne

#### **6- QUESTIONS DIVERSES**

---

Le président Haushalter ouvre alors le débat avec la salle :

M. Garuz attire l'attention des membres du conseil sur la situation réelle d'une partie de la viticulture. Cette situation déstructure une grande partie des entreprises viticoles. Il regrette qu'au moment où tout le monde « crie au feu », les membres du CIVB ne s'en préoccupent pas davantage. Il craint que le dispositif interprofessionnel ne réponde pas aux besoins réels et en appelle à l'intervention de M. le préfet.

M. Garuz souligne l'incompréhension dans la campagne du rôle du CIVB tandis que des entreprises sont au bord de l'asphyxie. Il souhaite un message fort de l'institution.

Mme Laval, pour sa part, regrette que le concept des Bordeaux abordables ne concerne que les bordeaux exportés.

M. Loridon indique que l'efficacité de cette action qui mobilise les distributeurs ne peut concerner que des vins présents sur les marchés. En revanche d'autres actions menées par le CIVB concernent tous les vins de Bordeaux.

Mme Laval indique que le CIVB ne peut se préoccuper que du grand export.

Le président Haushalter souligne que le marché français est un marché prioritaire pour le CIVB ; il rappelle notamment l'action forte pour améliorer le contexte de la consommation de vin et souligne aussi les efforts faits auprès des grands comptes.

Le président dit partager l'inquiétude exprimée par M. Garuz. Mais dans ce contexte, il ne faut pas baisser les bras. Il rappelle les efforts budgétaires consentis en matière de promotion, d'éducation et de lobbying. Il indique aussi que le CIVB ne peut changer la conjoncture mondiale d'un revers de main, mais qu'il fait de gros efforts, tant en termes

de communication que de réflexion à travers l'étude Solving qui vise à doter la filière de propositions dynamiques et ambitieuses.

M. Farges indique que la crise est le principal facteur de ce que subissent les professionnels. En revanche, la dégringolade des prix est liée à l'inorganisation de l'offre.

M. Calvet insiste sur le fait que la baisse de la Livre sur le marché anglais a conduit la distribution à demander aux opérateurs bordelais d'en absorber les effets, soit près de 30 %. Il constate par ailleurs que les vins à forte sucrosité se sont engouffrés dans ce créneau.

Mme Séguillon confirme le point de vue de M. Calvet sur la sucrosité des vins.

M. d'Amecourt constate que depuis 1996 son canton viticole a perdu, au regard des prix et des rendements, près de la moitié de son chiffre d'affaires alors que les charges n'ont cessé d'augmenter. Il souligne que la crise arrive au mauvais moment pour ceux qui avaient investi après le « plan Bordeaux ». Enfin, il constate que si le blocus en son temps n'a pas réglé la situation, il avait le mérite d'exister.

M. d'Amecourt souhaite que le CIVB crée une cellule vrac pour parler de ce sujet entre opérateurs concernés. Il souligne l'urgence absolue d'une solution collective.

M. Farges se dit convaincu de la nécessité d'une organisation de marché efficace pour le vrac.

Le président Haushalter remercie M. d'Amecourt de son constat ; il indique que la volonté d'aboutir sur ce point à manqué jusque-là.

En conclusion de la séance, la parole est donnée au représentant de M. le préfet :

M. Mailleau prie l'assemblée d'excuser l'absence de M. le préfet à qui les éléments marquants de cette réunion seront transmis. Il souligne l'ampleur de la crise mondiale qui touche tous les secteurs et notamment la viticulture.

M. Mailleau rappelle le plan de soutien à l'agriculture et voit comme un point positif le fait que 1.600 exploitations de Gironde aient bénéficié de prêts bonifiés pour 36 millions d'euros. De même, 1.000 demandes de FAC pour 4 millions d'euros ont été enregistrées. Par ailleurs, 550 dossiers d'aide à l'investissement ont été traités par FranceAgriMer pour l'Aquitaine, dont 75 % pour la Gironde.

M. Mailleau insiste également sur la nécessité de mieux communiquer et indique que c'est aussi la volonté de l'Administration et notamment de la DRAAF. Enfin, il insiste pour la poursuite des travaux qui sont actuellement menés par l'interprofession pour doter la filière d'un plan stratégique ambitieux.

La séance est levée à 16 h 40.

Annexes : 1- Discours du Président  
2- Liste des membres délibératifs du Conseil  
3- Actions V&S  
4- Comptes 2009  
5 - Communication interne et ressources documentaires  
6- Bilan presse 2009  
7 Stratégie Bordeaux en Grande-Bretagne

**ASSEMBLEE GENERALE DU 15 JUILLET 2009****LISTE DES MEMBRES DELIBERATIFS****Mandat : juillet 2007 / juillet 2010**

Modification : AG du 19 avril 2010

**Délégation du Négoce**

- 1 HAUSHALTER Georges  
Président de la Fédération des Synd. du Commerce  
en Gros des Vins et Spiritueux de Bx et de la Gironde

**Délégation de la Viticulture**

- 1 GAPENNE Laurent  
Président de la Fédération des Syndicats des Grands  
Vins de Bordeaux à Appellations Contrôlées

**Membres de droit**

et

- 2 AZAM Guy  
3 BOCQUET Marianne  
4 BOLZAN David  
5 CALVEI Benoît <sup>1</sup>  
6 CASTEJA Philippe  
7 CROUZEI Franck  
8 de BAILLENX Aymar  
9 de COUESBOUC Didier  
10 DEVELAY Philippe  
11 DULONG Jean-Marc  
12 FLEURY Jean  
13 GAILLY Nicolas  
14 JESTIN Patrick  
15 JOHNSON Denis  
16 LAQUECHE Philippe  
17 MERLAUI Denis  
18 MILHADE Gérard  
19 NAVARRE Laurent  
20 ONCLIN Justin  
21 QUANCARD Roland  
22 QUERRE Michel  
23 SCHYLER Yann  
24 SICHEL Allan  
25 THIENPONI Dominique

- 2 BON François-Thomas  
3 CARREAU Xavier  
4 de BOÜARD Hubert  
5 de LARRARD Philippe  
6 DEFRAINE Stéphane  
7 ESPIOI James  
8 FABRE Vincent  
9 FARGES Bernard  
10 FAYTOUI Jean-Albert  
11 GARDE Jean-Marie  
12 GARUZ Rémi  
13 GRANDEAU Hervé  
14 HAVERLAN Dominique  
15 HERAUD Stéphane  
16 LURION Gonzague  
17 MAROTEAUX Patrick  
18 MEDEVILLE Marc  
19 NAULEI Alain  
20 PASTOL Bernard  
21 PLANIY Xavier  
22 QUENIN Jean-François  
23 SILVESTRINI Max  
24 VINCENI Bernard  
25 VIRONNEAU Alain

<sup>1</sup> En remplacement de MAGEN Xavier

